



Prot. Nr. 11.5/ 21.02/ 688791

Bozen/Bolzano,

12. Dez. 2011

Bearbeitet von/redatto da:
Evelyn Aichner
Tel: 0471/412576
Evelyn.aichner@provinz.bz.it

Trasmissione mediante portale telematico
Übermittlung mittels telematischen Portal

AN ALLE BIETER

A TUTTI GLI OFFERENTI

Kode der Ausschreibung:
"EV - Photovoltaik"93/11

Bauvorhaben: Ausführungsplanung und Ausführung folgender Arbeiten: Installation von Nr. 12 Photovoltaikanlage auf Gebäude im Besitz der Autonomen Provinz Bozen

Codice della gara:
"EV - Photovoltaik"93/11

Opera: progettazione esecutiva ed esecuzione dei seguenti lavori: Installazione di n. 12 Impianti fotovoltaici su edifici di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano.

Mitteilung Richtigstellung II

Neuer Abgabetermin Angebote + Lokalausweis

Comunicazione rettifica II

Nuova data presentazione offerte + Sopraluogo

Für die im Betreff genannte Vergabe teilen wir hiermit folgende Ergänzung mit:

NEUER ABGABETERMIN ANGEBOTE:

- o **Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen: 22.12.2011**
- o **Schlussstermin für den Eingang der Angebote: 26.01.2012**
- o **Termin für die Öffnung der Angebote: 31.01.2012 um 9:30 Uhr**

Per la gara in oggetto con la presente comunichiamo la seguente integrazione:

NUOVA DATA PRESENTAZIONE OFFERTE:

- o **Data limite richiesta documentazione: 22.12.2011**
- o **Data limite presentazione offerte: 26.01.2012**
- o **Data gara: 31.01.2012 ore 9:30**

LOKALAUGENSCHHEIN:

Es wird darauf hingewiesen dass die Schulen vom 23.12.2011 bis 09.01.2012 geschlossen sind und somit der obligatorische Lokalausweis innerhalb dieses Zeitraumes nicht durchgeführt werden kann.

SOPRALUOGO:

Si comunica, che le scuole rimangono chiuse dal 23.12.2011 al 09.01.2012 e per cui il sopraluogo obbligatorio non può essere effettuato in questo periodo.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Dr. Georg Tengler